LearnING Journal

English Department, Universitas Jambi

Volume 1, Number 1, January 2014, pp. 1 - 15

ISSN: 2354-967X

THE NEEDS OF LANGUAGE ASSESSMENT TO FOSTER STUDENT LEARNING OF ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE

Nyimas Triyana Safitri¹

English Department, Universitas Jambi

ABSTRACT

The assessment of students' skills of ESL has become a fundamental aspect of teaching and learning language at schools level. It can be seen as the process of collecting the information about students to help language teachers in decision making about students' progress and language development. In ESL instructional context, assessment practice essentially focuses on the process of making efforts and contributions for students to improve language learning outcomes. To achieve this goal, it is expected that language teachers should have literacy in assessment concepts, knowledge or skills and strategies to assist students to achieve the higher level of language learning performance and achievement. This is also an essential aspect of developing students' language competences in relation to acquire and learn English as a second language that involves the way language teachers evaluate students' performance in learning ESL and language aspects that needed to be assessed. Hence, ESL assessment practice should be implemented as a continous evaluation in assisting language teacher to provide students with a better understanding on language learning.

Keywords: Language Assessment; ESL

INTRODUCTION

The Importance of ESL Assessment Practices

According to McDowell (1995) the communicative language ability is

seen as a combination of knowledge or competence combined with the ability

to implement that knowledge in language appropriate to any given context.

Language competence in this matter is viewed as a part of communicative

language ability and it is composed of organizational competence and

pragmatic competence (Bachman (1990)as cited in McDowell, 1995, p. 14).

Regarding this matter, language teachers need to understand how language is

used to give significant impacts on students' learning and what knowledge of

language that students need to assist them to achieve a better understanding in

learning. In addition, teachers also need to know the relationship between

language and learning in particular how language can enhance learning.

As a part of teaching and learning process at schools level, teachers

need to conduct initial assessments of individual students in order to decide

how learning should be effectively implemented in the classroom practices.

As it claimed by Mincham (1995) ESL assessment can be administered to

provide diagnostic information about students' learning needs. This

information is essential for teachers to make appropriate decision about what

kinds of learning activities that serves students with clear and understandable

objectives for language learning. In this way, teachers can provide

constructive feedback about students' progress especially the ways in which

students can improve their learning performance. Furthermore, ESL

Learn ING Journal

Volume 1, No. 1, January 2014, pp. 1 - 15

assessment might be very useful for teachers to plan the purpose of learning

and students should be encouraged to become directly involved in the

assessment process to give them great opportunities in managing and

evaluating their own learning.

Brindley (1995) emphasizes the importance of ESL assessment to

evaluate the ability of students to use a language for communicative

performance. In his book, the author reflects that ESL assessment is useful to

help teachers to make informed decision about teaching and learning

activities. It may also provide teachers of ESL a shared reference document

as they assess the progress of ESL students (Brindley, 1995, p. 37). He also

concedes that the performance of ESL assessment is recognized as an

effective approach for reviewing student language development and academic

progress. In other perspective, the performance of ESL assessment also seen

as a continuous assessment of student progress, possibilities for integrating

assessment with instruction, assessment of learning processes and higher-

order thinking skills, and a collaborative approach to assessment that enables

teachers and students to interact during the teaching and learning process

(Pierce & O'Malley, 1992).

As stated by Falsgarf (2005, as cited in Lourie, 2008), assessment

literacy is the ability to understand, analyze and apply information on

students learning performance to improve instruction (p. 399). He notes that

being literate in assessment means having the capacity to identify the purpose

of assessment, understanding about the fitness of assessment tools being used

Learn ING Journal

Volume 1, No. 1, January 2014, pp. 1 - 15

and testing condition. Along the line of this perspective, Cummins (2001)

also outlines the core competencies that language teachers should have in the

area of ESL assessment. In this matter, he perceives that language teachers

are expected to be well versed in current theory, research finding, regarding

facets and language knowledge and use in order to implement assessment

measures that are compatible with the current perspective. From these

perspectives, it may be assumed that the purpose of ESL assessment is

essentially to improve students' communicative language skill. For this

reason, ESL students are encouraged to engage actively in interactive tasks

and activities which provide them with opportunities to develop the ability to

use language for a range of purposes. To help students to achieve this skill,

language teachers need to have literacy skills to assist them to get better

understanding on the ways in which different subject disciplines use language

in order to construct the knowledge and concepts of their particular field

(Mincham, 1995, p. 66).

Types of ESL Assessment And Skills Assessed

Assessment is one of the most fundamental aspects in teaching and

learning that provides useful information on student's learning outcomes. In

learning English as a second language, assessment can be administered to

measure students' progress and achievement in learning ESL, to guide and

improve instruction, and to diagnose students' knowledge of a topic before it

is taught (Short, 1993, p. 630). To evaluate students' language comprehension

Learn ING Journal

Volume 1, No. 1, January 2014, pp. 1 - 15

and production in this matter, language teachers can administer a type of

assessment which is proposed by Pierce and O'Malley (1992) in their article

called Performance Assessments that reflects on the tasks in the classroom

practices or real-life settings. The authors regard this assessment as an

authentic and meet with both the curriculum purposes and students'

experience. According to them performance assessment is not limited to a

single type of activity, but it can take various forms depending on their

authenticity in relation to classroom activities. This includes: oral interviews,

story retelling, simulations/situations, directed dialogues, incomplete story

that requires students to complete it, teacher observation checklists, and

student self-evaluation.

Other research also reinforces the three types of ESL assessment that

might help language teachers to design clear and appropriate course

objective: Selected-Response Assessment, Constructed-Response Assessment

and Personal-Response Assessment (Brown & Hudson, 1998). The authors

highlight that Selected-Response Assessment provides students with the

language materials and requires them to choose the correct form among a

limited set of option. This assessment might be seen as an appropriate way to

measure receptive skill such as listening and reading. They also define

Constructed-Response Assessment as an assessment that requires students to

produce language by writing or speaking. This assessment is assumed to be

the most useful way in evaluating the productive skills of speaking and

writing. It can also be essential for observing the interaction of receptive and

Learn ING Journal

Volume 1, No. 1, January 2014, pp. 1 - 15

productive skill. Moreover, Personal-Response Assessment also requires

students to actually produce language. In its practice, this assessment enables

students to communicate in the interactive ways, it also provide personal or

individualized assessment and evaluate the learning processes in the ongoing

manner throughout the term of instruction (1998, p. 658). In this matter,

Brown and Hudson (1998) believe that these kinds of assessment may be

effective to help language teachers to create strong relationship between the

assessment procedures and the objectives which is useful to produce positive

effects in assessing students' language skill.

More importantly, Short (1993) in her article highlights several skills

in ESL that can be assessed to identify students' competences to use an

academic English language. These skills are included the Language Use,

Communication Skills, Individual or Group Behavior, and Students' Attitude

in Learning a Language. More specifically, the author indicates that "The

language use" is measured to know students' ability to use correct technical

vocabularies or recognize similar terms. This involves an understanding of

students to construct their ideas or thoughts in oral or written forms.

"Communicative skill "is also evaluated to understand how ESL students

convey information or opinionsin a range of interactive activities. This

includes the ability to explain clearly about certain topics, share ideas and

discuss some concept or the ability to give and justify the opinion.

Furthermore, the author sees "Individual or group behavior" as an element of

ESL skills that might be evaluated to know students' ability to conduct and

Learn ING Journal

Volume 1, No. 1, January 2014, pp. 1 - 15

complete work individually or in group. This includes planning and carrying

through an assignment, researching a topic and preparing a report on it,

exhibiting self-motivation, discipline, and independence. The skills of

working collaboratively with other students in a group, contributing to the

discussion, explaining to others, using social skills are also viewed as the

most essential aspects to be evaluated in ESL assessment. Lastly," Students'

attitude in learning a language" may be possibly assessed to know how

students behave toward the subject. This includes being comfortable doing

content work, exhibiting confidence, showing a willingness to take risks,

recognizing the relevance of a content area in one's life. If the attitude is not

effective, teachers may then modify their instructional approach and learning

activities (1993:638).

THE IMPLEMENTATION OF ESL ASSESSMENT

ESL Assessment Tools or Measures

As mentioned by Short (1993) ESL assessment should be viewed as

an integrated language and content course in which students are required to

apply the knowledge and ability in several areas. For this reason, successful

implementation of assessment in this matter requires that students be given

frequent opportunities to demonstrate the growth of their language skill and

knowledge. Essentially, Short (1993) outlines some ESL assessment

instruments that can be used effectively by language teachers to evaluate

Learn ING Journal

Volume 1, No. 1, January 2014, pp. 1 - 15

students' language skill. These instruments are Checklist or Inventories,

Student Self-Evaluation, Interviews, and Oral Reports and Presentations.

More specifically, the author infers Checklist or Inventory as an appropriate

assessment tool in ESL to evaluate students' work or performance during the

lesson or after the class. This helps students to reflect on their learning or

activities they have demonstrated in the classroom practice. The checklist or

inventories may be completed while observing students work individually or

in the cooperative learning activities. She also concedes Student Self-

Evaluation as the assessment tool to allow students to assessa specific piece

of their own work or judge their learning progress using a checklist, scale, or

written description. Self-evaluation in this matter may offer students

opportunities for reflection and enable students to assume greater

responsibility for the assessment of their proficiency and progress. It is also

useful to help ESL students to diagnose their weak areas to get a realistic

view of their ability and their skill profile and assist them to become more

motivated and goal-oriented. Furthermore, the author notes Interview as a

measure which is designed to assist language teachers to conduct an

individual or group interview to understand student's knowledge, skills or

attitude. It might offer opportunities for language teachers to investigate

student knowledge in rephrasing questions and provides students with a

chance to ask and clarify questions. Lastly, Oral Reports and Presentations

are useful to enable ESL students to report and present orally knowledge they

have acquired. These assessment tools also give valuable opportunities and

Learn ING Journal

Volume 1, No. 1, January 2014, pp. 1 - 15

time for students to prepare their work in advance. From the perspectives

mentioned here, the author believes that all these assessment tools are

designed as language developmental measurement to assist language teachers

to make a better choice in measuring students' fluency and accuracy in

language use.

Other research also confirms that the implementation or strategies of

ESL assessment should involve: planning, implementation, monitoring, and

recording (Dickins, 2001 as cited in McKay (2005)). He infers that planning

is conducted to identify the purpose of assessment, choose the assessment

activities and prepare students for the assessment. Implementation involves

the introduction o assessment itself, and Monitoring covers the recording

evidence of students' achievement, interpreting evidence obtained from the

assessment, sharing finding with other teachers and providing constructive

feedback to students. The author highlight Recording as an activity in which

teachers record and report the students' progress to school and parents and

conduct a formal review for internal school purposes.

ESL Assessment Processes and Procedures

In assessing students' skills in ESL, language teachers need to make

well design assessment procedures and processes to facilitate students to

acquire and learn English as their second language. The process and

procedure of assessment should be effectively conducted to meet their clear

and specific purposes in developing students' skills in ESL. The article

Learn ING Journal

Volume 1, No. 1, January 2014, pp. 1 - 15

written by Mincham (1995) emphasizes the need of an appropriate process in

language assessment to assist language teaches in analyzing students' English

language performance in a range of oral and written activities. The author

begins with the discussion of the initial planning phases and key principles to

guide the development of the assessment procedure. According to Mincham

(1995) assessment should be viewed as an integral part of the curriculum

process. For this reason, the implementation of procedure in language

assessment should serve a useful developmental function, both in informing

program planning and in enabling language teachers to become more active

and skilled participants in the assessment process (1995, p. 75). Moreover,

the author also notes that language assessment should reflect an underlying

model of language. In this case, assessment of language performance is

needed to define adequately the teachers' expectation about students'

language performance which becomes a key factor in the development

process.

The appropriate designed assessment procedures in ESL are necessary

to meet students' needs in learning English language skills. In this matter,

assessment procedures should involve many steps in their practices as

suggested by Pierce and O'Malley (1992). In their article, the authors

describe the performance assessment procedures for monitoring students'

language development and academic progress. They begin with the

discussion of the aspects of the performance of ESL assessment which

requires language teachers to observe the behavior or evaluate the product

Learn ING Journal

Volume 1, No. 1, January 2014, pp. 1 - 15

that is reflective to students' achievement. Language teachers also need to

apply the appropriate performance criteria of assessment to make professional

judgment on the level of proficiency of students in learning ESL (1992, 3).

Continuing this matter, Piece and O'Malley (1992) provide some procedures

in designing performance assessment tasks and instruments for assessing

specific language areas (oral language, reading and writing) and their

integration. They presume that language teachers can administer the

performance assessment tasks or procedures to determine students' ability in

oral language comprehension and production by designing the activities that

reflect on the classroom or real life setting. In this way, students might be

encouraged to conduct the oral interview, story telling, role plays or directed

dialogues. The authors assume that by applying this method, students might

have more time and opportunities to express their thought and ideas that are

very useful to improve their language production.

More importantly, Piece and O'Malley (1992, 6-8) propose the way

teachers evaluate the oral language proficiency that is categorized into the

skill of comprehension, fluency, vocabulary, pronunciation and grammar.

From each category, students can be scored at five different proficiency levels

(level 1-5) with 5 indicating the highest level of proficiency and 1 refers to

the lowest level of achievement. The total score then are combined from the

result of each category of language proficiency. Furthermore, the authors also

describe an assessment method in evaluating students' ability in reading

comprehension. They note that assessment of reading skill is designed to

Learn ING Journal

Volume 1, No. 1, January 2014, pp. 1 - 15

reflect the students' ability to perform functional reading tasks and measure

their level of interest in reading materials. In practice, language teachers can

use a rating scale to determine four types of students' reading comprehension:

reading skill, interest, application and reading strategy. Teachers can collect

information from the reading selection and asked students to work on the

reading individually, in pairs or in small group. In this matter, the authors

propose five levels of cognitive complexities in reading skills: Knowledge,

Comprehension, Analysis, Synthesis and Evaluation that can be measured on

English language proficiency. Lastly, an assessment of writing is also

addressed by the authors to explain that writing assessment provides an

indication of how well students communicate in the written language. They

suggest that language teachers can determine students' progress in writing

through direct measurement of functional literacy such as writing sample,

process of writing and dialogue journals (1992, p. 14). It is important to note

that, Piece and O'Malley (1992) also explain the way teachers assess

students' ability in writing. The procedures of assessment are also

recommended by the authors to assist language teachers in evaluating

students' writing skill. These steps are included (1) Select writing prompt, as

a sample, that is developmentally appropriate. It is suggested to use a prompt

that encourages students to write on topics that are familiar and interesting to

them. (2) Provide a choice of topics by giving options. In this way, teachers

might increase the possibility that students will be interested in and capable to

select one of the topics and write on it. (3) Check the topic for cultural bias.

Learn ING Journal

Volume 1, No. 1, January 2014, pp. 1 - 15

In general, writing prompts may address relatively neutral themes. (4) Give

clear direction including the amount of writing required, how much time they

have to write and how their writing will be scored (1992, p. 14). Moreover,

the authors provide the criteria for scoring which involves organization,

mechanics, fluency, coherent and grammar. In scoring, they suggest a

criterion which focuses on the communicative nature of the writing and ask

one another teacher to score separately to make score writing more reliable.

The point being assumed here is that the implementation of ESL assessment

process should be effectively established to help students to achieve higher

level of quality in learning English as a second language. The process and

procedure need to be well designed to meet students' needs and assist

language teachers to design the appropriate objectives and goals in learning

and teaching ESL.

CONCLUSION

Assessment is recognized as an integral part of teaching and learning.

In ESL context, it is regarded as an important aspect to evaluate or measure

students' learning achievement in language as a second language. There are

numbers of skills in English that can be taught by language teachers to ESL

students to give them a better understanding on how these skills are

effectively used for a range of purposes especially for their academic progress

and achievement. For language teachers, ESL assessment may give valuable

skills and knowledge to make better decisions in creating effective teaching

Learn ING Journal

Volume 1, No. 1, January 2014, pp. 1 - 15

and learning activities that can motivate or foster students learning ESL. The

implementations of ESL assessment need to be clearly conducted to meet

students' needs in learning ESL and help language teachers to make a good

judgment on the level of proficiency of students in learning ESL. Numbers of

ESL assessment instruments are provided to assist language teachers to

measure certain kinds of ESL skills and evaluate students' fluency,

competency and accuracy in language use.

Overall, it might be said that ESL assessment is one of the most

fundamental aspects in teaching and learning a language at schools level that

provides a valuable knowledge and insight to develop students learning and

teachers teaching of ESL.

Learn ING Journal

Volume 1, No. 1, January 2014, pp. 1 - 15

REFERENCES

- Cummins.(2001). *Negotiation identities: Education for empowerment in diverse society.* (2nd ed.). Los Angeles: California Association for Bilingual Education.
- Short, D.J.(1993). Assessing integrated language and content instruction. TESOL Quarterly, (7)4, 627-656.
- Brindley, G. (1995). Language assessment in action: Research series 8. The National Centre for English Language Teaching and Research: Macquaire University, Sydney
- Brown, J.D., & Hudson, T. (1998). The alternative in language assessment. TESOL Quarterly. (32) 4, 653-675.
- Mincham, L (1995) ESL Student needs Procedure: An approach to language assessment in primary and secondary school contexts: Language Assessment in Action. Research series 8. The National Centre for English Language Teaching and Research, Macquarie University, Sydney
- Lorraine V., Pierce J., O'Malley, M. (1992). *Performance and portfolio assessment for language minority students*. NCBE Program Information Guide Series, no 9, 1 32.
- McDowell (1995) Assessing the language proficiency of overseas-qualified teachers: The English language skills assessment (ELSA). *Language Assessment in Action: Research series* 8. Sidney: The National Centre for English Language Teaching and Research, Macquarie University
- Inbar-Lourie, O. (2008). Constructing a language assessment knowledge base: A focus on language assessment courses. *Language Testing*. (25)3, 385 402.
- McKay, P. (2005). Research into the assessment of school-age language learners. *Annual Review of Applied Linguistics*, (25), 243 263.

Learn ING Journal

Volume 1, No. 1, January 2014, pp. 1 - 15